

GLEDAMO • Kako se izteka sezona primorskih gledališč

Premagani, ponižani, razžaljeni

Sezona se počasi izteka tudi v primorskih teatrib, kjer se na velikih in malih odrih vrstijo predstave o beguncih, ponižanih in razžaljenih ter drugih na rob odrinjenih. Igre, napisane bodisi pred več tisočletji bodisi pred nekaj leti, pričajo, da se svet le malo spreminja in se vseskozi spopada z bolj ali manj enakimi težavami.

• ANDRAŽ GOMBAČ

V Slovenskem narodnem gledališču Nova Gorica se je niz uprizoritev na velikem odru iztekel s tragedijo *Trojanke*, sezono pa bodo na malem odru sklenili s komično dramo *Dušana Jovanovića Ekshibicionist*. V Gledališču Koper so za konec prihranili dramo *Za blagor vseh ljudi* v koprodukciji z novogoriškim teatrom, v Slovenskem stalnem gledališču Trst pa je Shakespearovi *Ukročeni trmoglavlki*, postavljeni na veliki oder, sledila še uprizoritev monodrame *Juda* v mali dvorani.

Ženske v vojni

Močno sezono novogoriškega teatra na velikem odru so zaokrožile *Trojanke*, ki pa v izvedbi niso zadostile velikim ambicijam. Debelo desetletje po koprodukcijskih tržaško-novogoriških *Bakhantkah* se je Evripid vrnil s *Trojankami*, ki jih je v svežem prevodu Jere Ivanc na oder postavil režiser mlajše generacije Jaša Koceli ob dramaturški podpori Ane Kržišnik Blažica.

Tragedija o ženskih poraženih Trojancev, ki so zdaj prepušcene krutim grškim zmagovalcem, je z novogoriško uprizoritvijo - skoraj 2500 let po nastanku! - doživel slovensko pravivedbo. Je težko uprizorljiva: ne premore prave zgodbe, liki se ne razvijajo in večini nastopijo samo enkrat, tako da predstava tu pa tam bolj spominja na le-

pljenko monologov. Vse je nekako razdrobljeno: hladen prolog z dialogom bogov Pozejdona (Kristijan Guček) in Atene (Helena Peršuh) se prelomi v osrednjo dramo Trojanke, ki se pokončno upirajo ponižanju - med soočenji z grškim odposlancem (Jure Kopušar) jih povezuje odločna kraljica Hekaba (Marjuta Slamič), ob kateri se zvrstijo še njena zblaznela hči Kasandra (Raiven), snaha Andromaha, ki jo upodobi Patrizia Jurinčič Finžgar, presunljiva zlasti med ločevanjem od na smrt obsojenega sinčka, medtem ko lepo Heleno zadržanim dostojanstvom upodobi Arna Hadžialjević. V vlogi zpora nastopi ducat trojanskih ujetnic, ki jim stas in glas posodijo gostje na celu z igralkama Ano Faccchini in Dušanko Ristić.

Impresivna je soha bojevnika v podobi Siniše Bukiča, dobro so se odrezali tudi scenograf Darjan Mihalović Cerar, kostumografska Branka Pavlič, avtor glasbe Miha Petric in drugi, a očarljivih detajlov ustvarjalci niso zmogli povezati v prepričljivo, koherentno celoto. V že tako raznoroden mozaik so na koncu, v epilogu, dodali še videoposnetek, v katerem gledalca silovito nagovori palestinska pesnica Farah Chamma, novodobna Trojanka, recimo.

Oni, ki "ne sodijo sem"

Nasilje do drugih in dru-

gačnih je tudi v središču angažirane drame Za blagor vseh ljudi, v kateri sodobni italijanski dramatik Francesco Randazzo prikazuje kraj, kjer se domačini v strahu pred begunci organizirajo in ukrepajo, kot vejo in znajo. Igro je v koprodukciji koprskega in novo-

goriškega gledališča režirala Nenni Delmestre ob asistenci Renate Vidic in v prevodu Marka Sosiča, ki pa so ga ustvarjalci z izgovorjavo pomaknili nekam v celinsko Slovenijo - kakor bi bili Primorci imuni na nesternost. Za scenografijo, kostumografijo in glasbeno opremo je poskrbela režiserka stalna sodelavka Lina Ven-goechea, ki je dogajanje postavila na slikovito prizorišče, polno pomenljivih detajlov: na skrbno pristriženi travici ne manjkajo kičasti vrtni palčki, že nekoliko odvečne pa so ovce, zapletene v obmejno žico. Kakor je do gledalca dokaj podcenjujoč tudi kostum zdravnika, ki celo v gostilno pride v beli halji - k sreči vsaj stetoskopa nima okrog vrata.

Raznoliko druščino zaskrbljenih krajanov, ki so bolj glasniki idej kakor polnokrvni dramski liki, živo upodobijo Rok Matek, Anja Drnovšek, Matevž Biber, Bine Matoh, Igor Štamlak in Jože Hrovat. Zapletajo se tudi v medsebojne spore, o pravicah in svoboščinah pa diskutirajo z osamljenim glasom razuma, liberalno študentko (Tjaša Hrovat), medtem ko prestrašeno begunko učinkovito upodobi Lin Colja, vajenka iz gledališkega treninga. Dina-mična predstava je polna tako mučnih kakor humornih drobcev, tako grobnega molka kot oglušujočih strelov.

Shakespeare in Juda

Več kot 400 let staro Shakespearovo komedijo *Ukročena trmoglavka*, igro o svojeglavi ženski, ki jo je treba ukrotiti in vpeti v družbene norme, je na veliki oder tržaškega teatra postavila pretežno mlada ekipa. Režiser Juš A. Zidar je predlogo v prevodu Milana Je-siha priredil, osvežil in nev-siljivo podomačil ob dramaturški pomoči Eve Kraševč in s sodelovanjem igralcev - v predstavi, ki bi jo morebiti veljalo le malce strniti, skrajšati, vrsto vlog duhovito upodobijo Iva Babič, Tadej Pišek, Vladimir Jurc, Tina Gunzek, Jernej Čampelj, Ilija Ota in Andrej Rismondo, ki se na izčiščeni in odprtvi sceni Petre Veber, v kostumihi Mateje Fajt in ob glasbi Jurija Aliča poigrajajo tudi s samim gledališkim mehanizmom: uprizorijo igro v igri, sproti gra-dijo svoje like in nagajajo drug drugemu, zlasti pa preizprašujejo družbene vloge in zgodbo zasukajo tako, da onemogočijo sek-sizem izvirnika.

V SSG Trst so sezono sklenili z enim samim igralcem na malem odru. Po uprizoritvi monodrame *Ismena, njena sestra* v sezoni 2015/2016 je umetniški vodja Igor Pison v prevodu Mateje Seliškar in ob dramaturški podpori Sandija Je-senika režiral še eno delo sodobne nizozemske dramičarke Lot Vekemans. Tudi v *Judi* besedo dobi tisti, o katerem običajno govorijo drugi in ga obsojajo. Igralec Primož Forte skozi temeljito razčlenjeno vlogo omogoči izpoved najbolj razvitemu izdajalcu v zgodovini, ki vehementno opravičuje in upravičuje svoje dejanje, k razmisleku pa sili tudi gledalca. V osrčju funkcionalne scenografije Marjana Kra-vosa je dolga miza z zadnje

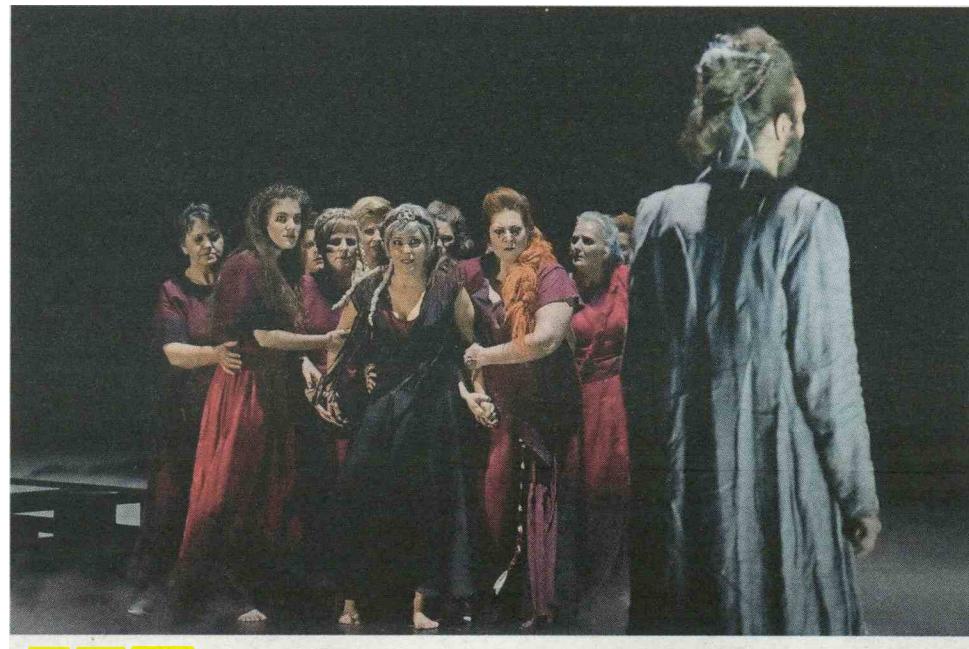
Država: Slovenija

Doseg: 53.000

Stran: 23

Površina: 858 cm²

večerje, a prazna, zapuščena, spremenjena v nagnjeno pisto, po kateri koraka Juda. Njegove zgoščene filozofske traktate o etiki, veri in dvomu v uprizoritvi rahlja vrsta detajlov in učinkov, tudi potujitvenih. Na koncu je vse "le" teater. •



V SNG Nova Gorica so kot zadnjo na velikem odru v tej sezoni uprizorili tragedijo Trojanke.



Na koprskem odru je zaživila drama Za blagor vseh ljudi, v kateri se krajani pričkajo, kako ustrezno obračunati z beguncem.



V Slovenskem stalnem gledališču Trst je Shakespearov Ukročeni trmoglavki, postavljeni na veliki oder (levo), sledila še v mali dvorani uprizorjena monodrama Juda, v kateri igra Primož Forte.